



Sandra Montañez-Diodonet, Ed.D.  
Superintendent of Schools

We are Passaic!  
Forward! ¡Pa'lante!

May 16, 2023

Dear Parents, Guardians and Members of the School Community,

I am writing to provide you information about the 2021-2022 New Jersey School Performance Reports, which were recently released and are available on the NJ School Performance Reports webpage at [www.njschooldata.org](http://www.njschooldata.org).

The School Performance Reports reflect the New Jersey Department of Education's (NJDOE) commitment to providing parents, students and school communities with a large variety of information about each school and district. We encourage you to use these reports to:

- **Learn more** about your school and district
- **Start conversations** with school community members
- **Engage** with school communities to identify what schools are doing well and where they can improve

The 2021-2022 School Performance Reports include nearly all data that was previously reported prior to the COVID-19 pandemic, such as assessment results and accountability data. The NJDOE believes that it is critical to use the data in the reports, along with other information collected directly within districts and communities, to start conversations, identify gaps in information, and continue to find ways to address the impacts of COVID-19 and ensure all students receive the support and resources that they need.

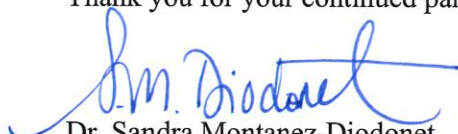
The School Performance Reports can and should be used in conjunction with available school and district data to identify priorities for upcoming year planning and the use of state and federal dollars. As data over the last three years was impacted by the pandemic in various ways, the NJDOE does recommend caution in comparing data from year to year.

#### **What's New in the 2021-2022 School Performance Reports**

The focus of the 2021-2022 reports was to resume reporting all assessment and accountability data. This will be the first time since the 2018-2019 reports that the following data will be included in the School Performance Reports:

- English language arts, mathematics, and science assessment results
- English language progress toward proficiency
- ESSA accountability indicators, updated status, and progress toward meeting long-term goals

Thank you for your continued partnership.



Dr. Sandra Montanez-Diodonet  
Superintendent of Schools



**PASSAIC**  
PUBLIC SCHOOLS  
FORWARD! ¡PA'LANTE!

**Sandra Montañez-Diodonet, Ed.D.**  
**Superintendent of Schools**

**We are Passaic!**  
**Forward! ¡Pa'lante!**

16 de mayo de 2023

Estimados padres, tutores y miembros de la comunidad escolar,

Les escribo para brindarles información sobre los reportes de rendimiento escolar de Nueva Jersey 2021-2022, que se publicaron recientemente y están disponibles en la página web de reportes de rendimiento escolar de Nueva Jersey en [www.njschooldata.org](http://www.njschooldata.org).

Los reportes de rendimiento escolar reflejan el compromiso del Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE, por sus siglas en inglés) de proporcionar a los padres, estudiantes y comunidades escolares una gran variedad de información sobre cada escuela y distrito. Le animamos a utilizar estos reportes para:

- **Aprender más** sobre su escuela y distrito
- **Iniciar** conversaciones con miembros de la comunidad escolar
- **Involucrarse** con las comunidades escolares para identificar lo que las escuelas están haciendo bien y las áreas en las pueden mejorar

Los reportes de rendimiento escolar 2021-2022 incluyen casi todos los datos que se informaron anteriormente antes de la pandemia de COVID-19, como los resultados de las evaluaciones y los datos de responsabilidad. El Departamento de Educación de Nueva Jersey cree que es fundamental usar los datos de los reportes, junto con otra información recopilada directamente dentro de los distritos y comunidades, para iniciar conversaciones, identificar brechas en la información y continuar encontrando formas de abordar los impactos de COVID-19 y garantizar que todos los estudiantes reciban el apoyo y los recursos que necesitan.

Los reportes de desempeño escolar pueden y deben usarse junto con los datos disponibles de la escuela y el distrito para identificar prioridades para la planificación del próximo año y el uso de fondos estatales y federales. Debido a que los datos de los últimos tres años se vieron afectados por la pandemia de varias maneras, el Departamento de Educación de Nueva Jersey recomienda precaución al comparar datos de un año a otro.

#### **Novedades en los reportes de rendimiento escolar 2021-2022**

El enfoque de los reportes de 2021-2022 fue reanudar el informe de todos los datos de evaluación y rendición de cuentas. Esta será la primera vez desde los reportes de 2018-2019 que los siguientes datos se incluirán en los reportes de rendimiento escolar:

- Resultados de evaluaciones de lenguaje y literatura en inglés, matemáticas y ciencias
- Progreso del idioma inglés para determinar competencia
- Indicadores relacionados con ESSA, estado actualizado y progreso hacia el cumplimiento de objetivos a largo plazo

Gracias por su continua colaboración.

Dra. Sandra Montanez-Diodonet  
Superintendente de las Escuelas